



Pour diffusion immédiate : 24/04/2023

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEUR HOCHUL ANNONCE 15 MILLIONS DE DOLLARS EN AIDE AU
REFROIDISSEMENT POUR LES NEW YORKS VULNÉRABLE**

***Unités de climatisation disponibles pour les personnes sensibles aux effets de la
chaleur et de l'humidité extrêmes***

Les demandes d'assistance au refroidissement acceptées à partir du 1er mai

***Le programme a servi plus de 54 000 ménages à faible revenu au cours des cinq
dernières années***

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que 15 millions de dollars étaient disponibles via le Programme d'assistance à l'énergie intérieure pour aider les New-Yorkais vulnérables et à faible revenu sans climatisation à rester frais pendant la chaleur de l'été. Surveillé par l'Office d'État de l'assistance temporaire et d'invalidité, le programme peut fournir une climatisation aux ménages admissibles qui comprennent quelqu'un qui a une condition médicale documentée aggravée par la chaleur extrême, ou les ménages avec de jeunes enfants, ou des adultes plus âgés.

« Le programme d'assistance au refroidissement est une ligne de sauvetage vitale pour d'innombrables familles de New York qui sont souvent confrontées à des coûts de refroidissements prohibitifs lorsque les températures augmentent inévitablement », **a déclaré le gouverneur Hochul.** « À mesure que les températures augmentent dans tout l'État, nous nous engageons à faire en sorte que les ménages à faible revenu et défavorisés aient les moyens de rester en sécurité, à l'aise et frais dans leurs propres maisons. »

Pour se qualifier pour le programme financé par le gouvernement fédéral, les candidats doivent satisfaire aux critères d'éligibilité HEAP et aux seuils de revenu, qui varient en fonction de la taille du ménage, et comprennent au moins un membre de la famille qui souffre d'une condition médicale aggravée par la chaleur extrême, ou est âgé de moins de 6 ans ou de plus de 60 ans. Par exemple, un ménage de quatre personnes peut gagner jusqu'à 65 829 \$ par an, ou 5 485 \$ par mois, et toujours être admissible à l'aide.

Le programme couvre le coût d'une unité de climatisation et d'installation. Jusqu'à 18 500 ménages sont attendus dans l'ensemble de l'État.

Les demandes d'aide au refroidissement seront acceptées du lundi 1er mai au 31 août ou jusqu'à l'expiration du financement. L'assistance est fournie sur la base d'un premier-venu, premier-service.

Les résidents en dehors de la ville de New York peuvent postuler en contactant leur [Les départements locaux des services sociaux](#) par téléphone ou en personne. Les résidents de la ville de New York peuvent postuler en personne auprès d'un centre d'accès aux avantages HRA local, par téléphone ou en ligne à l'adresse access.nyc.gov.

L'année dernière, pour la première fois, l'admissibilité à l'aide au refroidissement a été élargie en réduisant l'exigence médicale et plus de 23 500 ménages ont reçu une aide. Les exigences d'éligibilité ont été ajustées cette année pour donner la priorité au service des ménages les plus vulnérables - ceux qui incluent une personne atteinte d'une maladie aggravée par la chaleur, ou des jeunes enfants ou des personnes âgées.

Plus de 54 000 ménages à New York ont bénéficié de l'aide au refroidissement au cours des cinq dernières années.

Le commissaire Bureau d'assistance temporaire et d'invalidité de l'État de New York, Daniel W. Tietz a déclaré, «Le temps extrêmement chaud et humide peut mettre certains de nos compagnons les plus vulnérables de New York, y compris ceux avec des conditions médicales, les personnes âgées et les jeunes enfants, en grave danger. Toute personne susceptible d'être admissible est encouragée à postuler pour cette aide potentiellement salvatrice dès que possible. »

Greg Olsen, directeur exécutif de l'Office d'État de New York pour le vieillissement, a déclaré , « « La chaleur extrême représente un risque majeur pour la santé et la sécurité des personnes âgées, en particulier celles atteintes de maladies chroniques Les climatiseurs peuvent être une ligne de sauvetage pendant les vagues de chaleur de plus en plus courantes. J'encourage tous les personnes âgées admissibles dans le besoin à postuler pour l'aide au refroidissement HEAP pour se préparer aux mois d'été à venir. Les bureaux locaux pour le vieillissement sont prêts comme une ressource pour aider les personnes âgées dans le processus de candidature. »

Le représentant Paul Tonko a déclaré, « Avec la hausse des températures, assurer que les Américains restent en sécurité et cool est crucial. Je suis fier de mon travail pour sécuriser ces dollars fédéraux, renforcer HEAP et faire en sorte que les familles puissent se permettre leurs factures énergétiques à la maison. J'encourage les New-Yorkais admissibles à postuler pour ce programme important et à rester cool cet été. »

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418